



Bättwil, März 2016



Bäramsle- Blatt



IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.baettwil.ch
GR, Ressort Information	François Sandoz
Redaktion	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt / Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil E-Mail: baeramsle@gmail.com
Nächste Ausgabe Erscheint Redaktionsschluss	Juni 2016 (Nr. 3, 22. Jahrgang) in Kalenderwoche 24, spätestens am 17. Juni 2016 Freitag, 27. Mai 2016
Auflage	550 Exemplare und PDF-Ausgabe
Inserate	1/2 Seite CHF 60.— 1/1 Seite CHF 120.—
Titelbild	Die ersten Frühlingsboten, Foto Ch. Gasser
Anmerkung	Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

REDAKTIONSECKE

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Als neuer Redaktor des Bäramsle-Blattes darf ich Ihnen heute meine 2. Ausgabe präsentieren. Auf die Erstlingsausgabe habe ich viele Reaktionen erhalten, positive und auch kritische, begleitet von Änderungsvorschlägen. Für all das Lob und auch die konstruktive Kritik danke ich Ihnen ganz herzlich. Einige Anregungen werden wir im Redaktionsteam diskutieren und wenn möglich umsetzen.

Damit das Bäramsle-Blatt auch weiterhin lesenswert bleibt, bin ich aber auch auf Ihre Mithilfe angewiesen. Haben Sie ein spezielles Hobby oder kennen Sie alte Geschichten aus dem Dorf? Melden Sie sich doch bei mir, damit wir das Thema aufnehmen können. Sie haben auch die Möglichkeit einen Leserbrief einzureichen, wenn Ihnen etwas speziell gefällt im Dorf. Auch Zustände oder Begebenheiten, welche Ihnen auf dem Magen liegen, sind Themen für Leserbriefe. Ich bin gerne bereit Ihre Einsendung zu veröffentlichen. Ich lege aber grossen Wert darauf, dass die Texte nicht gegen Recht und Anstand verstossen und auch keine persönlichen Beleidigungen enthalten. Solche Einsendungen müsste ich ablehnen.

Jetzt wünsche ich Ihnen viel Vergnügen beim lesen und freue mich auf Ihre Reaktionen und Einsendungen.

Christoph Gasser

Gratulationen

Am 28. Februar haben die Bättwiler Stimmbürger und Stimmbürgerinnen darüber entschieden, wer für den Rest der Amtsperiode in den Gemeinderat einziehen darf.

Beide Kandidaten haben offensichtlich überzeugt und konnten ein gutes Resultat erzielen. Das Rennen machte Frau Claudia Carruzzo, welche nun am 14. März vereidigt und ihr Amt antreten wird. Wir gratulieren ihr ganz herzlich und freuen uns auf die kommende Zusammenarbeit. Anlässlich der GR-Sitzung vom 14.03.16 werden auch die Ressorts neu verteilt. Ein grosses Dankeschön geht auch an Glenn Steiger der sich trotz seines jungen Alters für dieses Amt zur Verfügung gestellt hat. Gewiss wird es weitere Gelegenheiten für ihn geben sich in der lokalen Politik zu engagieren. Wir wünschen ihm für seine politische und berufliche Zukunft alles Gute.

Gratulieren möchten wir auch Herrn Daniel Gschwind, der klar die Ersatzwahl zum Amtsrichter der Amtei Dorneck-Thierstein gewonnen hat. Wir wünschen ihm dabei viel Erfolg und Befriedigung bei der Ausübung dieses Amtes.

Insgesamt war die Stimmbeteiligung, insbesondere in unserem Bezirk Dorneck mit über 60%, an diesem Abstimmungs- und Wahlsonntag ziemlich hoch, was sehr erfreulich ist und unsere Demokratie stärkt. Somit können sich die am Sonntag gewählten Personen mit einem klaren Volksauftrag an die Arbeit machen.

Rechnung 2015

Der Gemeinderat wird am 4. April in einer ersten Lesung das provisorische Ergebnis der Rechnung 2015 zur Kenntnis nehmen. Die Erfolgsrechnung 2015 dürfte etwas besser als budgetiert abschliessen. Anstatt des geplanten Aufwandüberschusses von CHF 16'200.— wird voraussichtlich ein Ertragsüberschuss resultieren. Wie hoch dieser sein wird, kann allerdings noch nicht gesagt werden. Die bis jetzt bekannten Abschlusszahlen zeigen, dass die Ausgaben in diversen Bereichen tiefer als erwartet liegen (z.B. Schulen) und die Einnahmen sich in etwa wie prognostiziert entwickelt haben. Noch sehr unsicher ist aber, wie sich die Sozialhilfekosten im Kanton entwickelt haben. Es darf trotzdem von einem positiven Abschluss ausgegangen werden.

Schulhausanbau Witterswil

Im Januar hat die Start-Sitzung für das Vorprojekt stattgefunden. Dabei wurden die Bedürfnisse der Schule, sowie die weiteren Anforderungen an einen An- resp. Ausbau zusammengetragen und diskutiert. Das beauftragte Architekturbüro, die „beck + oser architekten gmbh“ hat anschliessend die Arbeiten aufgenommen und erste Vorschläge unterbreitet. Wir sind in der Arbeitsgruppe mit dem Präsidenten der Betriebs- und Unterhaltskommission (BuK), Adrian Busslinger, vertreten. Begleitet werden die Arbeiten durch einen Steuerungsausschuss, der sich aus Gemeinderäten beider Gemeinden zusammensetzt und die notwendigen Entscheidungen trifft sowie für die Information zuständig ist. Eine Präsentation der Ergebnisse und des weiteren Vorgehens ist für die Gemeindeversammlung im Juni geplant.

Altersleitbild

Seit einiger Zeit sind die für Sozialfragen zuständigen Gemeinderäte im solothurnischen Leimental daran, gemeinsam ein Altersleitbild zu entwickeln. Ziel des Projektes ist es, die künftige Entwicklung der Bedürfnisse in der Region aufgrund der Bevölkerungsalterung abzuklären und mögliche Massnahmen für das Gemeinwesen aufzuzeigen. Das Leitbild sollte dazu dienen, Massnahmen zu koordinieren aber auch über eine allfällige finanzielle oder sonstige Unterstützung von neuen Angeboten durch die Gemeinden in diesem Bereich zu entscheiden. Im Rahmen des Projektes wird bis zu den Sommerferien ein Altersforum durchgeführt, um die bisherigen Überlegungen der Projektbeteiligten mit den Bedürfnissen der Einwohnerinnen und Einwohner zu vergleichen. Eine detaillierte Einladung mit Datum, Inhalt und Ablauf wird noch in allen Haushalten verteilt.

Als erstes Ergebnis aus dem gemeinsamen Projekt, haben die Gemeinden beschlossen sich an einer neuen Informations- und Anlaufstelle für Altersfragen im hinteren Leimental, welche von der Stiftung Blumenrain getragen wird, zu beteiligen. Ein entsprechender Kredit von CHF 1'900.— pro Jahr für eine erste Versuchsphase von 2 Jahren wurde vom GR genehmigt. Entsprechende Details werden ebenfalls kommuniziert sobald die Anlaufstelle ihren Betrieb aufnehmen wird.

Im Namen des Gemeinderates wünsche ich allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine frohe Osterzeit und einen sonnigen Frühling.

Ihr Gemeindepräsident

F. Sandoz

RESSORT KULTUR UND SOZIALES

Anlassbewilligungen

Nach Inkrafttreten des neuen Wirtschaftsgesetzes (WAG) liegt die Bewilligung von Anlässen seit dem 1. Januar 2016 in der Kompetenz der Solothurner Gemeinden. Eine Anlassbewilligung ist deshalb bei der Gemeindeverwaltung in Bättwil zu beantragen. Darunter fallen öffentliche Anlässe / Veranstaltungen, wenn sie nicht in einem bewilligten Gastwirtschaftsbetrieb stattfinden, wenn privater oder öffentlicher Grund beansprucht wird und alkoholische oder alkoholfreie Getränke sowie Speisen an Ort und Stelle gegen Entgelt abgegeben werden.

Bis das neue Reglement für Anlassbewilligungen genehmigt wurde und die entsprechenden Gesuchsformulare (Grossveranstaltungen und Kleinanlässe) verfügbar sind, verwenden Sie bitte das Gesuch, Word-Datei oder PDF, und reichen Sie es drei Monate im Voraus ein. Bei Kleinanlässen kann die Einreichungsfrist auf 14 Tage begrenzt werden. Sie finden das Formular (Grossveranstaltungen) auf unserer Homepage.

Bitte beachten Sie vor dem Ausfüllen des Gesuchs das [Merkblatt über die Bewilligung von Anlässen und Veranstaltungen](#) (PDF, 78 KB) und lesen Sie insbesondere auch das [Merkblatt "Brandschutz bei Veranstaltungen"](#) der Solothurnischen Gebäudeversicherung, welches eine Checkliste für Veranstalter auf der Grundlage der Schweizerischen Brandschutzvorschriften 2015 ist. Auch diese Merkblätter sind auf unserer Homepage verfügbar.

Michael Weintke

Die SoLei-Gemeinden arbeiten an einem neuen Altersleitbild

Den älteren Einwohnern eine gute Lebens- und Wohnumgebung zu bieten, das ist das Bestreben aller Wohngemeinden. Was dazu notwendig und wünschenswert, aber auch umsetzbar ist, das wird derzeit in den fünf SoLei-Gemeinden unter Einbeziehung der interessierten und betroffenen Bevölkerung erarbeitet. Im Sommer 2014 beschlossen die Gemeindegammänner von Bättwil, Hofstetten-Flüh, Metzlerlen-Mariastein, Rodersdorf und Witterswil die teilweise schon früher erstellten Altersleitbilder zu überarbeiten oder solche neu zu verfassen. Die Gemeinde-spezifischen Altersleitbilder sollen den Politikern, Behörden, öffentlichen und privaten Institutionen wie auch Privatpersonen als Leitfaden für eine zukunftsorientierte Alterspolitik und Altersplanung dienen. Ein Vergleich der bestehenden Einrichtungen und Angebote mit konkreten Wünschen wird Bereiche aufzeigen, wo Handlungsbedarf besteht, um Lücken im Angebot von Unterstützungsmöglichkeiten für unsere älteren und gegebenenfalls hilfsbedürftigen Mitbewohnern zu schliessen.

Seit nun schon über einem Jahr beschäftigen sich die für die Ressorts „Soziales“ verantwortlichen Gemeinderäte, in Zusammenarbeit mit entsprechenden Arbeitsgruppen der Gemeinden, an der Ausarbeitung solcher Altersleitbilder. Die schon früher erstellten Leitbilder (Rodersdorf 2008, Hofstetten-Flüh 1996) dienen dabei als Ausgangspunkt.

Unter Federführung der Arbeitsgruppe „Leben und Wohnen im Alter Hofstetten-Flüh“, kurz AG50+, wurde ein Konzept aufgestellt, das die eingehendere Bearbeitung von 6 Arbeitsschwerpunkten vorsieht, die im täglichen Leben der betagten Mitbürger besonders wichtig sind. Diese Schwerpunkte sind „Aktiv im Alter“, „Mobilität, Verkehr, Sicherheit“, „Gesundheit und medizinische Betreuung“, „Wohnen im Alter“, „Finanzielle Sicherheit im Alter“ und „Information, Kommunikation, Koordination“.

Basierend auf diesem Konzept sind nun alle interessierten und betroffenen Einwohner der SoLei-Gemeinden aufgefordert, an der Diskussion und Mitgestaltung der Altersleitbilder aktiv teilzunehmen. Hierzu wird Anfang Juni 2016 ein „Forum für Altersfragen“ stattfinden, an dem die Zielsetzungen des Altersleitbildes detailliert vorgestellt werden. Dann können die Forumsteilnehmer in Arbeitsgruppen ihre Wünsche, Ideen, Anregungen und auch Kritik am jetzt bestehenden Zustand äussern. Die Ergebnisse dieser Arbeitsgruppen sollen anschliessend im Plenum des Forums nach Inhalt und Priorität sortiert werden, woraus konkrete Vorschläge zur Umsetzung mit entsprechenden Anträgen an die Gemeinderäte resultieren werden.

Das „Forum für Altersfragen“ wird am Samstag, 04.06.2016 von 9.00 bis 13.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Witterswil stattfinden. Eine entsprechende Einladung mit Programm und Anmeldetalon wird Anfang Mai allen Haushaltungen der SoLei-Gemeinden zugestellt.

Im Hinblick auf die Wichtigkeit des Themenkreises und die Tatsache, dass der Anteil der Bevölkerung im Pensionsalter in unseren Gemeinden schon jetzt etwa 20 % ausmachen, Tendenz zunehmend, wird eine rege Beteiligung der Mitbürgerinnen und Mitbürger erwartet.

Michael Weintke

Öffnungszeiten der Verwaltung über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt an Auffahrt, Donnerstag, 5. Mai 2016 und Fronleichnam, Donnerstag, 26. Mai 2016, den ganzen Tag geschlossen.

Am Mittwoch vor diesen Feiertagen ist jeweils vormittags von 09.30 bis 11.30 Uhr Schaltdienst und nicht wie üblich am Nachmittag.

Hundesteuer 2016

Sehr geehrte Hundehalterinnen und Hundehalter

Die Hundesteuer wird – wie gewohnt – im April erhoben. Die Hundehalter/innen erhalten zu diesem Zweck eine Rechnung mit Einzahlungsschein sowie eine Hundemarke pro angemeldeten Hund für das aktuelle Hundesteuerjahr. Pro Hund beträgt die Steuer inkl. Gebühr für die Kontrollmarke Fr. 90.--. Weitere Hunde des gleichen Halters werden mit dem gleichen Betrag besteuert.

Nach kantonalem Gesetz müssen unbezahlte Beträge gemahnt werden. Zusätzlich zum offenen Betrag wird eine Mahngebühr von Fr. 50.-- erhoben. Ersparen Sie sich bitte diese unnötigen Kosten durch rechtzeitige Bezahlung.

Die Rechnungen werden aufgrund der letztjährigen Liste der Hundehalterinnen und Hundehalter und der uns mitgeteilten Änderungen erstellt. Alljährlich erhalten wir nach dem Versand der Hundesteuerrechnungen Meldungen über verstorbene Hunde. Um einer unnötigen Rechnungsstellung vorzubeugen, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Bitte melden Sie den Tod Ihres Hundes oder einen Besitzerwechsel unverzüglich bei der Gemeindeverwaltung, Telefon 061 735 96 96. So können wir die entsprechende Mutation in unserem Hundekontrollregister vornehmen und eine falsche Rechnungsstellung entfällt.

Ihre Gemeindeverwaltung

Wasserverbrauch

Überschreitungen des maximalen Tages-Wasserbezugs vom WHL führen zu erheblichen Mehrkosten. Um solche Mehrkosten zu vermeiden, koordiniert der Brunnenmeister Neuauffüllungen von Schwimmbädern, Beregnung von Kulturland oder Sportplätzen etc.

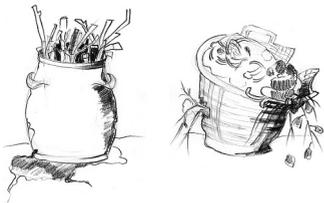
Deshalb müssen grössere Wasserbezüge von mehr als 30 Minuten Dauer vorgängig mit dem Brunnenmeister, Max Auer, Telefon 061 735 96 95 abgesprochen werden.

Grünabfuhr

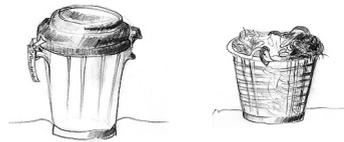
Leider werden immer noch defekte oder falsche Behälter bereitgestellt.

- ⇒ Das Grüngut muss in einem offenen, im Handel (z.B. Landi, Coop Bau und Hobby) erhältlichen Behälter mit einer maximalen Höhe von 50 cm und einem Durchmesser von höchstens 46 cm bereitgestellt werden.
- ⇒ Es dürfen keine Plastiksäcke, Drähte oder Plastikschnüre verwendet werden.
- ⇒ Die Etiketten müssen am Griff befestigt sein.
- ⇒ Feucht eingefüllter Rasenschnitt fängt abscheulich an zu stinken und nässt das Fahrzeug, Ihren Vorplatz und die Strasse.

NICHT SO,

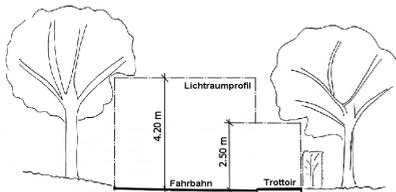


SONDERN SO!



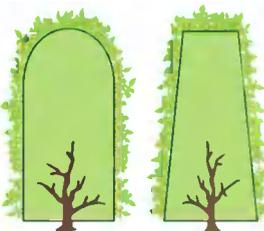
Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Im Interesse der Verkehrssicherheit bitten wir Sie, Ihre Hecken, Sträucher und Bäume entlang von Strassen und Fusswegen gemäss § 18 des Flurreglements der Gemeinde Bättwil auf die Parzellengrenze und auf eine Höhe von 4.20 m über Fahrbahnen und 2.50 m über Trottoirs zurückzuschneiden. Auch Verkehrsschilder und Beschriftungen an der Strassenbeleuchtung sind freizuhalten.



Nach dem **24. April 2016** werden nicht korrekt zurückgeschnittene Pflanzen, entsprechend § 4 des Flurreglements der Gemeinde Bättwil, durch den technischen Dienst zurückgeschnitten. Diese Arbeit wird Ihnen nach Stundenaufwand in Rechnung gestellt.

Tipps für den Heckenschnitt



Für den Heckenschnitt eignen sich sowohl elektrische als auch von Hand zu benutzende Heckenschere. Mit Hand-Heckenschere ist ein präziserer Schnitt möglich, was vor allem beim Schnitt von Formen von Vorteil ist.

Streng geschnittene Hecken verkahlen gerne, wenn sie senkrecht geschnitten werden; daher weicht man nach oben mit Vorteil 10 cm auf 1 m Höhe zurück.

Vor dem Schnitt immer erst nachsehen, ob keine Vogelbrut in der Hecke ist.

Banntag

Die Gemeinde Bättwil lädt Sie auch dieses Jahr wieder ein, am Banntag teilzunehmen. Wir treffen uns bei jeder Witterung am

Donnerstag, 5. Mai 2016 um 14.00 Uhr vor dem Werkhof am Bahnweg

Zum Wandern hat sich der Gemeinderat folgende Route überlegt:

Werkhof — Schulgasse — Eggweg — Feldweg — Weisskirchweg — Neu-Weisskirchhof — Totenweg — Napoleonstrasse — Unterer Eggweg — Mühlemattstrasse — Kirchgasse — Ziel ca. 16.00 Uhr beim Birkenhof

Für diese Route muss man kein Wanderer mit guter Kondition sein, sie eignet sich gut für Spaziergänger und Familien mit Kindern und ist auch mit Kinderwagen begehbar.



Nach dieser Wanderung ist der Gemeinderat für das leibliche Wohl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer besorgt und spendiert jeder Person ein Getränk und ein Grillgut.



Wir freuen uns, möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an diesem Anlass begrüßen zu dürfen.

Gemeinderat Bättwil



Vinessa
Wohlbefinden von Kopf bis Fuss

Mobile med. Fusspflege

Gerne komme ich zu Ihnen
nach Hause.

Kirchgasse 1
4112 Bättwil

Isolde Schmitz

079 244 00 53



Geburt

Wir gratulieren Berekhet Yemane und Kidisti Beyene zur Geburt ihrer Tochter Zema Yemane am 16. Januar 2016



Goldene Hochzeit

Am 7. April 1966 haben sich Doris und Robert Goldstein die ewige Treue geschworen

Am 13. Mai 1966 haben sich Monika und Donat Monney das JA-Wort gegeben.

Wir gratulieren herzlich zum 50. Hochzeitstag.

Aufgeführt sind nur Zivilstandsnachrichten welche wir veröffentlichen dürfen.



*Wohlfühl-Oase
Margreth Gasser*

*Kirchgasse 1, 4112 Bättwil
Telefon 078 890 06 11*

*Termine nur nach telefonischer
Vereinbarung*

*Rücken-Nacken-Massage
Dorn-Breuss-Massage
Fussreflexzonen-Massage*



Ferien(s)pass Hinteres Leimental

2. Juli – 14. August 2016

Der Ferien(s)pass für das Hintere Leimental ermöglicht Kindern ab dem Kindergarten (4jährig) bis zum Alter von 16 Jahren, während der Sommerferien an diversen Freizeitaktivitäten in unserer Region teilzunehmen.

Das Programmheft finden Sie Mitte Juni in Ihrem Briefkasten.

Haben Sie noch eine Idee, ein besonderes Hobby oder Kenntnisse, die Sie einer kleinen Gruppe weitergeben oder vorstellen möchten? (z.B. Töpfern, Basteln, Spuren lesen im Wald, Kochen, Backen, Sport...)

Wir freuen uns immer über neue Ideen oder Angebote.

Bitte senden Sie den nachstehenden Talon bis 30. April an folgende Adresse:

Ferienpass Hinteres Leimental, Sandra Gschwind, Flühstrasse 33, 4114 Hofstetten

oder per E-mail an: programm@ferienpass-leimental.ch

Wir freuen uns auf die Sommerferien, spannende Erlebnisse und auf viele lachende Kindergesichter.

✂.....

Name, Vorname:.....

Adresse:.....

PLZ, Ort:

Tel./Handy:

Ich habe Interesse, bitte sendet mir folgende Unterlagen:

- Infos für Programmanbieter
- Sponsoring-Konzept
- Bitte um Kontaktaufnahme per

Telefon:..... E-Mail:.....

Der neue kleine Allrounder ist eingetroffen

Pünktlich zum ersten Winterdienst in diesem Jahr konnte das Werkhofteam am 24. Februar 2016 den neuen John Deere-Traktor, inklusive dem umfangreichen Zubehör, in Empfang nehmen. Am nächsten Morgen hat er seine Feuer- taufe im Winterdienst mit Bravour bestanden. Mit der Pflug- breite von 150 cm können auch die schmalsten Gemeinde- wege geräumt und gestreut werden.

Das zweite Einsatzgebiet ist die Rasenpflege im Sommer. Mit Mäher, Mulcher und Hochlader ist der Traktor auch bes- tens für diese Aufgabe ausgerüstet. Teilweise konnten die Anbaugeräte vom alten Traktor, nach leichten Anpassungen übernommen werden.



Der kleine John Deere mit der Bezeichnung 3045R wird von einem 40 PS starken Motor angetrieben. Das Hydrostar- Getriebe wird mit 2 Pedalen für Vor- und Rückwärtsgang bedient und ist sehr benutzerfreundlich. Es handelt sich bei dem Traktor um ein Vorführfahrzeug. Er ist eineinhalbjährig und ist mit seinen 110 Betriebsstunden gerade mal richtig eingefahren. Der Netto-Kaufpreis von CHF 62'000 .— liegt unter dem bewilligten Investitionskredit von CHF 70'000.—.

Wir wünschen dem Werkhofteam mit dem neuen Gerät viel Freude und Erfolg.



Mäher / Mulcher



Hochlader

Text und Bild: Christoph Gasser

Witterswiler Fasnacht 2016

E Zämmeschnitt vo de

Schnitzelbängg

Am zääni goht mi Wecker zum z Morge hani Laggs
E kulinarisch z Vieri und Kaffi unterdaags
Zoobe hani Massage, die Zyt vergoht rasant
Nei ich bi kei Promi ich bi Asylant
(Gloschaar)

S'Wahlbüro het sich miese schämme
Me zellt diä falsche Zaale zämme
Wenn's bi de Waale wär passiert
Statt zämme zellt multipliziert
Denn hätt's velicht hänn mir ys dänggt
Im Winkler Mark knapp doch no glänggt
(Wöschwyber)

S'isch Nacht, är schlooft het träumt vo dr Bangg
Jetz faare Polizischte ume Kirschgarte-Rangg
Im Überfallauto sin sy choo
Me het iine gseit s heig Ybrächer doo
Sy schlyche im Garte vo vorne bis hinde
Denn wänn sy in s Huus zum d Ybrächer finde
Doo isch är verwacht vom Traum und vom
pfuuse
Macht s'Fänschter uff und rief dort uuse
S'isch niemer doo chönnet wiider goo
Bi numme an Alarmchnopf choo

Är isch denn no schnäll go Bissle gsii
Und scho schlooft dr Martin wider y
(Wöschwyber)

Jo die Fusion wie chönts au anders si
Dr eint seit nei und dr ander willigt i
Jo die Wahle sin jo allerhand
Dass Witterswil zu vilem nei seit isch bekannt
(Gloschaar)

Das Joor sin d'**Wöschwyber** und die **2 Mimösli** wider in de Fasnachtsbaizli unterwägs gsi. E grossi Überraschig isch dr neuu Nachwuchs Bangg dr **Gloschaar** gsi.

Die ganzi Flüchtlingskriese jo es isch e Wahn
Die sin do schnäll do als die Dütschi Bahn
Ich ha e Idee und die muess ich euch verzelle
Mir chöne jo für die do Schuelcontainer stelle
(Gloschaar)

Dorfladefescht – e riesigi Sach
Au uns macht das immer Spass
Kulinarisch duet alles passe
Au d'Färnehwärbig dörsch nit verpasse
Im ALDI, LIDL chasch billig ychaufe
Au mir dien nur no für Zyttig in Dola laufe
(2 Mimösli)

Bisch müed vom Laufe und chunsch ins Schwitze
Bisch gärn dort am Waldrand uf s Bänggli go sitze
Will si d Brättli wo d sitzisch wänn neu lo moole
Goot ein gly im Früelig d Sitzbrättli go hoole
Im Summer chasch nooni go absitze doo
Und au im Herbscht muesch bim Bänggli no schtoo
S wird Winter und z chalt zum sitze doo
Doch jetz sin diä Brättli wider choo
(Wöschwyber)

E Buur dä seit sich, ich dörf daas
Ich mä j kei Raase, numme s Graas
Und au my Chue, das chunnt drzue
Het Hunger und nit Sunntigsrue

Das Reglemänt, das syg e Witz
Är nimmts uf s WeCe, nooch zum Sitz
Und wenn s'Papyr, emol wird knapp
So risst är dort, e Syte-n-ab
(Wöschwyber)

Jetz hämmer doch no uuse gfunde
Was d Gmeinrööt mache in all däne Schtunde
E neus Reglemänt wo seit was me sott
Wo dr Lärme verbietet dä wo dr Gmeinroot nit wott
Und was me am Daag nit mache darf
Chasch lääse im zwanzigschte Paragraf
Luegsch Syte siebä oder acht
Denn findsch dört d'Reegle diä für d'Nacht
Tuesch Witz verzelle und luut lache
Sötsch z Nacht nach de Zääne daas nümme mache
Verbote-n-isch tüend s nit vergässe
Im Garte gorpse z Nacht nach em Ässe
Me wird au gschtrooft wenn me so schpoot
Denn grad no eine faare loot
(Wöschwyber)

Y ha e Joghurt im Lädeli poschtet
Has uffgmacht und grad koschtet
Lueg denn no d'Verpackig a
Ha gstuund und dänggt – jetz isch d'Yvonne au no dra
Als Bäramsle Zwätschge isch si bekannt
Isch die am Schluss doch no mit em Baselbiet verwandt
(2 Mimösl)

Wills im Laade wenn d ychaufsch öppis choscht
Hoosch im Poschtfach halt numme dy Poscht
Im Lädeli chaufft me ebbe nit y
Me faart im Chlapf bis über e Rhy
Dört usse schpaarsch dir e paar Frangge
Wenn d zrugg faarsch muesch grad no go tange
Hesch öppis vergässe chasch immer noo
Für e Pfänderli Broot in s'Lädeli goo
(Wöschwyber)

Für 3.90 chasch bim HIBER Rindfleisch chaufe
Bruchsch neu! Schueh gosch in VÖGELE uf Laufe
Bruchsch e Bett gosch am beschte in IKEA
Und im MARKTKAUF chasch sogar no meh ha
Bruchsch e Fähnsee gosch am beschte in MEDIAMÄRT
Und im CONFORAMA griegsch sogar e Händ
Im EDEKA wirsch jo fascht no willig
Denn dört isch jo alles zimlich billig
Bausch e Hüsli gosch am beschte in HORNBAACH
Aber bassisch uf sunscht griegsch dört au no krach
Bruchsch e Heckescheer gosch doch grad in OBI
Und im WÄLTBILD bechunsch e Buech vom Globi
Wotsch in d Ferie hesch aber z wenig Kohle
Fliegsch mit SWOODOO die chöme di go hole
All die Sache die han ich nit persee
Sondern am DOLA Fescht im grosse Fähnsee gsee
(Gloschaar)

Zyttige, Rächnige jede Daag e graus
Doch für die Reklame gits Applaus
S'Bild vom Winkler – dient mi bitte wähle
Und nit no lang quäle
Hätte alli die feyni Schoggi gässe
Hätt me d nei Stimmer chönne vergässe
(2 Mimösl)

AUS DEM DORF

Ein Unternehmer verabschiedet sich

Nach 18 Jahren verlässt die Bussmann Treuhand das Leimental.

Unsere Stammkundschaft begrüßen wir gerne am neuen Domizil an der Hauptstrasse 40 in Rynach.

Telefonnummer (061 733 03 20) und Email (u.bussmann@bussmantreuhand.ch) konnten beibehalten werden.

Mit diesem Wechsel sind auch einige Veränderungen verbunden:

- ◆ Betreuung der Stammkunden bis zur Pensionierung und darüber hinaus, so Gott will
- ◆ Verzicht auf Neukunden im Segment Steuererklärungen Solothurn (wobei wir Ihnen einen Branchenkollegen aus dem Leimental bei Bedarf empfehlen können)
- ◆ Mehr Präsenz bei unseren Kunden, weniger Präsenz im Büro verbunden mit der Bitte die Mailbox zu nutzen, ich rufe innert 24 Stunden zurück

Ich danke für die Zeit im Leimental und grüsse Sie herzlichst.

Mit Frühlingsgruss

Bussmann Treuhand

Urs Bussmann

Sämi Salathé

Fahrlehrer für
Auto und Motorrad

Schulgasse 8, 4112 Bättwil



Informationen rund ums  ?

www.saemis.ch

 Nothilfekurse  Verkehrskunde  Töff-Grundkurs  Verkehrskunde 

Gemeinderats-Ersatzwahl

Mit 235 Stimmen wurde Frau Claudia Carruzzo als neue Gemeinderätin für die verbleibende Amtszeit bis 2017 gewählt. Sie tritt die Nachfolge der zurückgetretenen Bettina Christen. An der Gemeinderats-Sitzung vom 14. März 2016 findet die Vereidigung statt und werden die Ressorts neu verteilt. Wir gratulieren Claudia Carruzzo zur Wahl und wünschen ihr viel Freude und Erfolg im neuen Amt.

Mit 184 Stimmen ist dem jungen CVP-Kandidaten Glenn Steiger auf Anhieb ein Glanzresultat gelungen. Auch ihm gratulieren wir ganz herzlich. Es ist schön zu sehen, dass sich auch junge Leute in der Gemeinde engagieren wollen. Wir wünschen ihm viel Erfolg auf seinem weiteren politischen Weg.

Amtsrichterwahl vom 28. Februar 2016

Liebe Bättwilerinnen und liebe Bättwiler
Ich freue mich sehr über das hervorragende Wahlergebnis und möchte mich bei Ihnen recht herzlich für Ihre Stimme bedanken.

Daniel Gschwind-Christ
Bättwil

Auch wir gratulieren Daniel Gschwind ganz herzlich zum erzielten Glanzresultat und wünschen ihm viel Freude und Erfolg im neuen Amt.

Gemeinde	Stimmbe- rechtigte	Bet. %	Gschwind Daniel	Häner Hannes
Bättwil	807	50.7	335	70
Büren	681	49.5	220	99
Dornach	4019	51.5	1575	391
Gempen	554	54.0	226	52
Hochwald	937	59.1	417	115
Hofstetten-Flüh	2147	52.2	911	169
Metzerlen-Mariastein	702	58.1	311	81
Nuglar-St. Pantaleon	1115	56.4	472	116
Rodersdorf	1015	55.9	479	53
Seewen	784	53.3	225	176
Witterswil	1019	51.1	447	53
Bärschwil	638	67.2	166	173
Beinwil	194	55.7	51	54
Breitenbach	2293	47.2	541	500
Büsserach	1560	48.9	340	411
Erschwil	680	53.8	167	192
Fehren	461	50.3	102	124
Grindel	375	48.0	84	96
Himmelried	690	54.2	210	153
Kleinlützel	946	48.0	223	211
Meltingen	500	57.4	115	169
Nunningen	1420	60.7	282	559
Zullwil	442	54.3	100	132
Total	23979	53.0	7999	4149

Absolutes Mehr: 6344

Gewählt ist: Daniel Gschwind (7'999 Stimmen)

SEIT 2000



Heinz und Helga Jundt
Im Zielacker 4, CH-4112 Bättwil
☎+41617338916
✉info@keytop.ch www.keytop.ch

Parkplätze direkt beim Kurslokal
3 Min. Fussweg ab Tram 10
25 Min. ab Zentrum Basel

Rollstuhlgängig
Zeitgemässe Infrastruktur
Gediegene Atmosphäre
Cafeteria

SCHULUNG

Grund- und Vertiefungskurse
Windows, Word, Excel, Powerpoint, Access,
Internet, Outlook, Fotobearbeitung, CorelDraw,
Elektron, Zahlungsverkehr

Auffrischungskurse

Kurse nach Ihren Bedürfnissen
Visio, Project, etc.

IKA-Nachhilfe für Schüler

Kleingruppen bis 3 Teilnehmer / Einzelkurse
Privatunterricht bei Ihnen zu Hause
Einzel-/Gruppenschulung in Ihrer Institution

Kostengünstig
Inklusive Schulunterlagen + Zertifikat
Kursleiter: Erwachsenenbildner (SVEB)
Informatiklehrer (ECDL-Zertifikat)
Prüfungsexperte (EHB)

Termine wählbar: Morgen, Nachm., Abend
keine Kursabsagen

Optimierte Steuerdeklarationen Ob KMU oder Privatperson – lassen Sie sich in Steuerfragen begleiten.

Paul Schoenenberger
lic. öec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte

Mitglied der  EXPERT
SUISSE

Schoenenberger
Treuhand für KMU

Steinrain 15 | 4112 Flüh | T 061 731 36 15 | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch
www.psconsulting.ch

Einmaliges Gastspiel

der Elsässer Theatergruppe

CARSPACH

Zum **30.** Mal im Leimental mit dem Lustspiel



Samstag, 30. April 2016, 20.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle Witterswil

**Ab 18.30 Uhr werden Spaghetti an
verschiedenen Saucen serviert**

Billette: Fr. 15.-

Reservationen/Infos 061 731 24 37
da_spiel_mann@bluewin.ch

Freundlich laden ein: Gemischter Chor Leimental und Theatergruppe Carspach

Eidgenössische Abstimmungen vom 28. Februar 2016

Vorlage	Eidgenössisch		Gemeinde Bättwil	
	Ja %	Nein %	Ja	Nein
Für Ehe und Familie - gegen die Heiratsstrafe	49,2	50,8	246	254
Durchsetzungsinitiative	41,1	58,9	200	313
Spekulation mit Nahrungsmittel	40,1	59,9	170	308
Sanierung Gotthard-Strassentunnel	57	43	347	158
Durchschnittliche Stimmbeteiligung	62 %		62 %	

Kantonale Abstimmung vom 28. Februar 2016

Vorlage	Ganzer Kanton		Gemeinde Bättwil	
	Ja %	Nein %	Ja	Nein
Hochwasserschutz und Revitalisierung Emme, Verpflichtungskredit	83.05	16.95	319	96
Stimmbeteiligung	59.77 %		52,3 %	

Rotkreuz-Fahrdienst

Mobil - auch im Alter, bei Krankheit oder Behinderung

Telefon 062 207 02 55, info@srk-olten.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz 
Kanton Solothurn



UND DANN WAR DA NOCH...

... der erste Robihorse der Region



Bei den Reitställen am Eggweg gefunden. Das Aufnehmen der Rückstände ist etwas kompliziert. Schauen wir mal ob's genutzt wird.



KINDERSECONDHAND Schäfer

Mühlemattstrasse 25, 4112 Bättwil
079 709 62 52
rodersdorf.schaefer@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Mi-Fr 9:00 — 17.00 Do 9:00 — 19.00
1. Samstag im Monat 9:00 — 13.00

Gerne erledige ich für Sie auch kleine Änderungen



Der Förderverein Jugend und Musik der MUSOL
lädt Sie herzlich ein zur Matinee

Impressionen und Emotionen

Busoni • Debussy • Ravel • Schubert
zu 2 und 4 Händen

Es spielen am Flügel für Sie
Jela Lorković und **Ursula Schnidrig**

Sonntag, 24. April 2016, 11.00 Uhr
Gemeindesaal Rodersdorf

Eintritt frei

Im Anschluss an das Konzert laden wir Sie zum gemütlichen Apéro
ein mit Kollekte zu Gunsten des Fördervereins

Der Förderverein und die Musizierenden freuen sich darauf,
Sie begrüßen zu dürfen.

foerderverein.musol.ch

Möchtest Du ein Instrument spielen lernen?



Dann komm am

Samstag, 9. April 2016, 10.00 Uhr

ins Schulhaus Rodersdorf zum

Schnuppertag

Wir nehmen Euch mit auf eine gemeinsame Reise durch die Welt der Instrumente. Anschliessend sind alle Kinder mit ihren Eltern herzlich eingeladen, die verschiedenen Instrumente selber auszuprobieren. Ausserdem können mit den anwesenden Lehrpersonen fachspezifische Fragen rund um die Instrumente geklärt werden.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Der Förderverein sorgt mit ihrem legendären Grill und dem Kuchenbuffet für Speis und Trank zum Mittagessen.

An-, Ab- und Ummeldungen an der Musischule



Für das 1. Semester 16/17 (August 2016 - Januar 2017) können Sie jetzt Ihre Kinder an der MUSOL anmelden.

Aufgenommen werden:

Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum vollendeten 20. Lebensjahr (Die Schüler der 1. und 2. Klasse besuchen den Musikalischen Grundkurs im Rahmen der Blockzeiten an der Primarschule).

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

Die entsprechenden Formulare und eine Liste der angebotenen Instrumente und Kurse finden Sie unter www.musol.ch oder können direkt beim MUSOL-Sekretariat bezogen werden.

An- / Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2016

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass der Semesterbeitrag bei nicht rechtzeitig erfolgter Abmeldung vollumfänglich in Rechnung gestellt wird.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Toni Ebnöther

Franziska Stürchler

Leitung

Sekretariat



MUSOL
Weisskirchweg 32
4108 Witterswil

Tel. 061 721 93 17
info@musol.ch
www.musol.ch

Flügel Konzert

9. April 16

17.00 Uhr

Aula

Schulhaus

Hofstetten



RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA
WITTERSWIL-BÄTTWIL

Tel. 061 731 10 66 - Fax 061 733 93 98

pfarramt.witterswil@bluewin.ch

www.pastoralraum-so-leimental.ch

Hochfest der Auferstehung des Herrn – Ostern

Die österlichen Tage



Wir laden Sie alle herzlich ein, sich auf das Ostergeheimnis einzulassen und freuen uns auf die gemeinsamen Ostergottesdienste mit Ihnen.

Hoher Donnerstag, 24. März

- 18.00 h Eucharistiefeier im Pastoralraum mit den
Erstkommunikanten in Rodersdorf
- 20.00 h bis 22.00 h, Ökumenische Gebetsnacht in Witterswil

Karfreitag, 25. März

- 10.00 h Kreuzwegandacht mit den Erstkommunikanten in Witterswil

Karsamstag - Tag der Grabesruhe Christi

Karsamstag, 26. März

- 09.30 h bis 10.30 h, Anbetungsstunde im Pastoralraum, in Witterswil

Hochfest der Auferstehung des Herrn – Ostern

Ostersonntag, 27. März

- 11.00 h Feierliche Ostermesse in Witterswil

Ostermontag, 28. März

- 09.30 h Eucharistiefeier in Bättwil

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Do. 24.03.	18.00	Hoher Donnerstag , Eucharistiefeier im Pastoralraum, mit den Erstkommunikanten, in Rodersdorf
	20.00	Ökumenische Gebetsnacht bis 22.00 Uhr in Witterswil
Fr. 25.03.	10.00	Karfreitag - Kreuzwegandacht mit den Erstkommunikanten, in Witterswil
Sa. 26.03.	09.30	Karsamstag – Anbetungsstunde bis 10.30 Uhr in Witterswil
So. 27.03.	11.00	Ostersonntag - Feierliche Ostermesse in Witterswil
Mo. 28.03.	09.30	Ostermontag - Eucharistiefeier in Bättwil
Di. 05./19.04. 03./17./31.05. 14./28.06.	09.00	Ökumenisches Bibelteilen in Witterswil
So. 10.04.	10.00	Weisser Sonntag - Feier der Erstkommunion 2016 für die Kinder aus Witterswil und Bättwil in Witterswil
Fr. 22.04. Fr. 27.05.	10.30	Gottesdienst im Pflegewohnheim Flühbach in Flüh
Fr. 22.04. Fr. 27.05.	20.00	Taizé-Gebet in Metzerlen Taizé-Gebet in Hofstetten
Do. 05.05.	18.00	Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Witterswil
Fr. 06.05.	09.00	Pastoralraumgottesdienst zum Hagelfreitag in Mariastein
Sa. 07.05.	18.30	Pastoralraumgottesdienst zum Hagelsamstag mit Bittgang , in Mariastein
So. 08.05.	11.00	Muttertaggottesdienst in Witterswil
So. 15.05.	18.00	Pfingstsonntag Eucharistiefeier in Witterswil
Mo. 16.05.	03.30 09.15	Pfingstmontag , Bittgang nach Meltingen Gottesdienst in Meltingen
Sa. 21.05.	10.30	Firmung 2016 für alle Firmanden in Mariastein
So. 22.05.	17.30	Maiandacht in Witterswil
Do. 26.05.	09.30	Eucharistiefeier zu Fronleichnam in Witterswil
So. 29.05.	11.00	Familien-Waldgottesdienst für alle Pfarreien des Pastoralraums im Forsthaus in Witterswil
So. 12.06.	10.00	Pastoralraumgottesdienst mit Einweihungsfeier des Pfarreizentrums in Hofstetten

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem wöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



Gottesdienste und Anlässe

Fr	25.03.	10.00	Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl, Ref. Kirchenchor, Jasmine Weber und Pfarrer Armin Mettler
		15.00	Andacht zur Todesstunde Jesu , Pfarrer Armin Mettler und Johannes Fankhauser, Pflegewohnheim Flühbach
So	27.03.	10.00	Ostergottesdienst mit Abendmahl, anschliessend Zmorgenessen, Pfarrer Armin Mettler und Martina Hausberger
So	03.04.	10.00	Musical-Gottesdienst , Taufe (s. unten)
So	10.04.	10.00	Gottesdienst , Taufe, Pfarrer Armin Mettler
Mi	13.04.	17.00	Meitliträff 8+ . Spieleabend. Anmeldung bis 12.4. bei Meli Müller, Tel. 079 109 30 60
Sa	16.04.	14.00	Dance Workshop , Martina Hausberger (s. Seite?)
So	17.04.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
Mi	20.04.	09.00	Fraueträff mit „Philosophen-Café“, Martina Hausberger und Team
Do	21.04.	14.30	Treffpunkt mit der Basler Stadtführerin und Autorin Helen Liebendörfer zu ihrem neusten Buch „Des Kaisers neue Socken“, Pfr. Armin Mettler und Team
So	24.04.	10.00	Konfirmation 1. Gruppe , Pfarrer Michael Brunner
Fr	29.04.	09.30	Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger
		19.30	Jugendtreff , Meli Müller
So	01.05.	10.00	Konfirmation 2. Gruppe , Pfarrer Michael Brunner
So	08.05.	10.00	Gottesdienst , Kirchenkaffee, Pfarrerin Cristina Camichel
Mi	11.05.	17.00	Meitliträff , Cocktails mixen. Anmeldung bis 9.5. bei Meli Müller, Tel. 079 109 30 60
So	15.05.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
Mi	18.05.	09.00	Fraueträff mit Znüni, Martina Hausberger und Team
So	22.05.	10.00	Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Armin Mettler
Fr.	27.05.	09.30	Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger
		10.30	Gottesdienst mit Eucharistie, Pfr. Günter Hulin, Pflegewohnheim Flühbach
		17.15	Jungleiterträff , Martina Hausberger
		19.30	Jugendtreff , Meli Müller
So	29.05.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner
So	05.06.	18.00	Abendgottesdienst , Pfarrer Armin Mettler
Mi	08.06.	17.00	Meitliträff , Schatzsuche. Anmeldung bis 6.6. bei Meli Müller, Tel. 079 109 30 60
Do	09.06.	14.30	Treffpunkt mit Ausflug nach Basel mit den Schauspielern David Bröckelmann und Salomé Jantz , Szenische Führung „ Aus den Federn, Schreiber “. Beginn Hauptportal Münster Basel, Ende beim Lohnhof Eckturm. Pfarrer Armin Mettler und Team
So	12.06.	10.00	Gottesdienst , Kirchenkaffee, Pfarrer Armin Mettler

D	24.03.	20.0	Gebetsnacht , Kirche Witterswil
Di	05.04.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil
Do	14.04.	08.00	Begegnungswanderung von der Habsburgerstadt bis zum Heiligen Fridolin. Abfahrt in Flüh um 8.09 Uhr, Treffpunkt in Basel SBB Gleis 4 um 8.50 Uhr. Pfarrer Armin Mettler und Peter Bitterli
So	17.04.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst , zu Gast: Röm.-kath. Kirchgemeinde Reinach mit Diakon Alex Wyss. Pfarrer Armin Mettler. Mit Sonntagschule. Anschliessend Apéro
Di	19.04.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil
Fr	22.04.	20.00	Taizé-Feier , Einsingen um 19.30 Uhr, Pfarrer Armin Mettler, Kirche Metzgeren
Sa	30.04.	09.00	Begegnungsmorgen zu Geist, Geld und Gesellschaft . Pfarrer Michael Brunner (Kaffee und Gipfeli ab 8.30 Uhr). Anmeldung bis 22.4. unter Tel. 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch
Di	03.05.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil
Mi	04.05.	14.30	Geschichtenabenteuer für Kinder ab 5 Jahren, Anmeldung bis 2.5. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
So	15.05.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst , zu Gast: Kloster Mariastein mit Pater Ludwig . Pfarrer Armin Mettler. Mit Sonntagsschule. Anschliessend Apéro
Di	17.05.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil
Fr	27.05.	20.00	Taizé-Feier , Einsingen um 19.30 Uhr, Martina Hausberger, St. Johannes-Kapelle, Hofstetten
Di	31.05.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil
Mi	01.06.	14.30	Geschichtenabenteuer für Kinder ab 5 Jahren, Anmeldung bis 30.5. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
Fr	10.06.		Begegnungswanderung , Porrentruy - Miécourt - Charmoille. Weitere Infos demnächst unter www.oekumenische-kirche.ch
Di	14.06.	09.0	Bibelteilen , Kirche Witterswil



Nicht vergessen.....

unsere Bücherecke für kleine und grosse Leseratten ist nun schon seit einiger Zeit eröffnet. Wir verfügen bereits über sehr viel interessanten Lesestoff, wie z.B. Romane, Krimis, Kinder-, Jugend- und Sachbücher, aber auch Bücher in englischer Sprache.

Schauen Sie doch einmal im Pfarreisaal vorbei. Es ist völlig unkompliziert und kostenlos. Sie können während den Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Mittwoch vormittags von 08:00 bis 11:00 Uhr und Donnerstag nachmittags von 13:30 bis 16:30 Uhr (oder nach telefonischer Vereinbarung Tel. 061 721 29 27 auch ausserhalb der Öffnungszeiten) nach Herzenslust schmökern, die Bücher mit nach Hause nehmen, gegen andere umtauschen oder auch weitergeben. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall.

Kirchgemeinde Witterswil-Bättwil



Streetdance Workshop

Samstag, 16. April 2016, 14-16.30 Uhr

in der ökumenischen Kirche Flüh



YEAH!! Let`s dance together!

Hip Hop bringt euch zusammen. Ihr Grossen lernt Neues und bringt Erfahrung mit. Ihr Jungen lernt durch Ausprobieren und Mittanzen. Joëlle, eine erfahrene Hip-Hop- und Break-Dance-Lehrerin, begleitet euch durch den spannenden Tag.

Tanze auch du mit!

Wer: für alle tanzbegeisterten Menschen zwischen 7 und 17 Jahren

Kosten: Der Streetdance Workshop mit Zvieri kostet Fr. 10.-
Für Mitglieder der Streetdancegruppe Flüh ist der Workshop gratis.

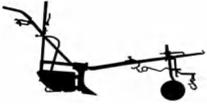
Anmeldeschluss ist der 11. April. Achtung, die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Weitere Infos und Anmeldung bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84, martina.hausberger@kgleimental.ch



Wir freuen uns auf DICH!

Joëlle, Workshopleitung, und
Sozialdiakonin Martina Hausberger, Organisation



Rund um das Schlafgemach

Die Ausstellung in der Kulturwerkstatt ist einem häuslichen Thema gewidmet. Noch vor dem zweiten Weltkrieg gab es in den Häusern auf dem Land kaum Badezimmer. Wer weiss heute noch, wie ein mit Holz, Kohle oder Gas betriebener Badeofen aussieht und funktioniert, oder woher der Schüttstein seinen Namen hat. Oder wie das Trinkwasser von den Quellen in die Dörfer gelangte. Von fliessendem Wasser im Haus konnte man lange Zeit nur träumen und dann war es zuerst nur einer Oberschicht vorbehalten. Man musste sich also anders helfen.



Nachtstuhl



Kommode mit Wasch- und Pflegeutensilien



Badeofen

Öffnungszeiten:

Jeweils am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ein Besuch lässt sich auch gut mit einem Apéro verbinden.

(Telefon 061 731 25 61 oder vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch)

Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch

ENTSORGUNGSDATEN

Mo.	11.04.	Grünabfuhr
Mi.	13.04.	Altpapiersammlung
Fr/Sa	15./16.4.	Altmetall- und Altoelsammlung beim Birkenhof
Mo	02.04.	Grünabfuhr
Mo.	25.04.	Grünabfuhr
Mo.	09.05.	Grünabfuhr
Mi.	18.05.	Altpapiersammlung
Mo.	23.05.	Grünabfuhr
Mo.	06.06.	Grünabfuhr
Mi.	15.06.	Altpapiersammlung
Mo.	20.06.	Grünabfuhr

KALENDER

Sa.	09.04.	Schnuppertag MUSOL, Rodersdorf	(Seite 22)
Sa.	09.04.	Flügelkonzert MUSOL, Hofstetten	(Seite 24)
Sa.	16.04.	Streetdance Workshop	(Seite 29)
Sa.	30.04.	Theatergruppe Carspach, MZH Witterswil	(Seite 18)
Do.	05.05.	Banntag	(Seite 8)
Mi.	29.06.	Gemeindeversammlung	

SCHULFERIEN 2016

Sa. 19.03	So. 03.04.	Frühjahrsferien
Do. 05.05.	So. 08.05.	Auffahrtsbrücke
Sa. 02.07.	So. 14.08	Sommerferien
Sa. 01.10.	So. 16.10.	Herbstferien
Sa. 24.12.	So. 08.01.17	Weihnachtsferien

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeverwaltung, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag

Nachmittag

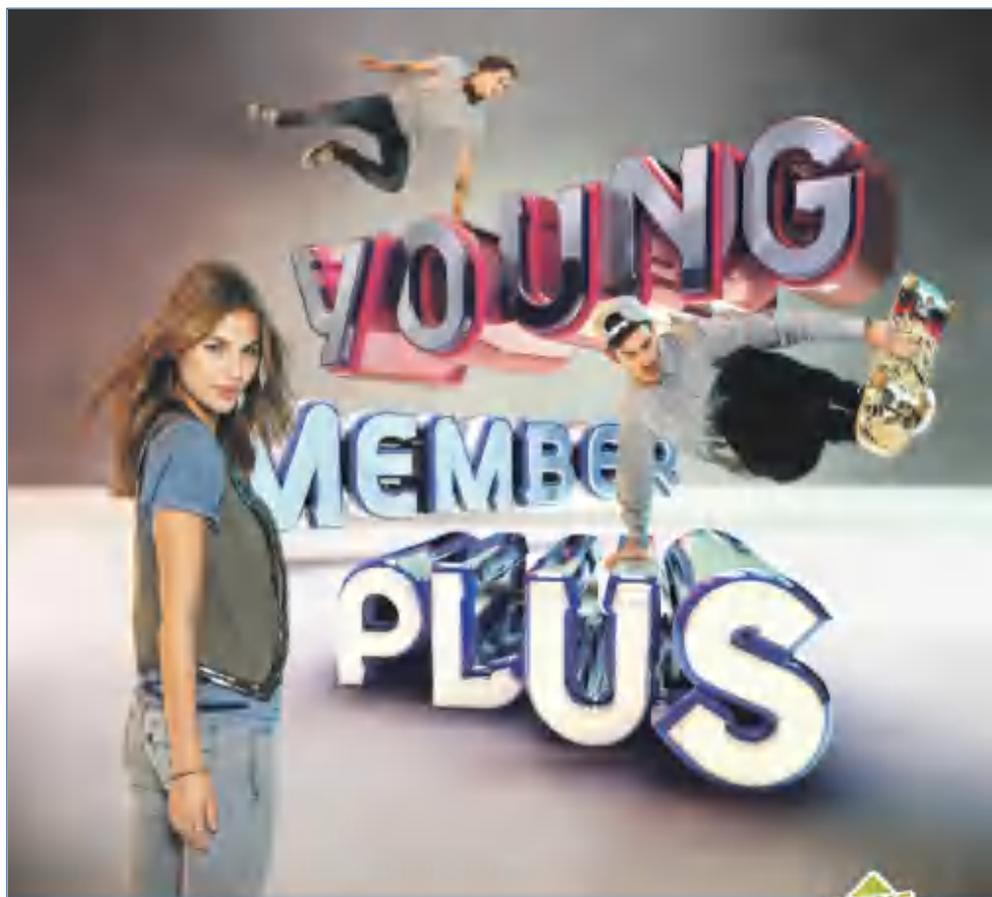
Dienstag 09.30 — 11.30 Uhr

Montag 16.00 — 18.00 Uhr

Donnerstag 09.30 — 11.30 Uhr

Mittwoch 16.00 — 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten über die Feiertage auf Seite 6



Für alle unter 26 Jahren. Mehr erleben. Mehr profitieren.

Gratis Kontoführung, Karten und E-Banking. Fussball, Konzerte und Skitageskarten mit bis zu 50 % Rabatt!
Jetzt Jugendkonto eröffnen und profitieren.
raiffeisen.ch/youngmemberplus

Raiffeisenbank Birsig
Bahnhofstrasse 7, 4108 Witterswil
061 406 22 55 birsig@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei